II

(Acte fără caracter legislativ)

REGULAMENTE

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) NR. 770/2013 AL COMISIEI

din 8 august 2013

privind operarea de deduceri din cotele de pescuit disponibile pentru anumite stocuri în 2013 din cauza depășirii cotelor de pescuit din anii precedenți

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului din 20 noiembrie 2009 de stabilire a unui sistem comunitar de control pentru asigurarea respectării normelor politicii comune în domeniul pescuitului, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 847/96, (CE) nr. 2371/2002, (CE) nr. 811/2004, (CE) nr. 768/2005, (CE) nr. 2115/2005, (CE) nr. 2166/2005, (CE) nr. 388/2006, (CE) nr. 509/2007, (CE) nr. 676/2007, (CE) nr. 1098/2007, (CE) nr. 1300/2008, (CE) nr. 1342/2008 și de abrogare a Regulamentelor (CEE) nr. 2847/93, (CE) nr. 1627/94 și (CE) nr. 1966/2006 [1], în special articolul 105 alineatele (1), (2) și (3),

întrucât:

(1) Cotele de pescuit pentru anul 2012 s-au stabilit prin:

— Regulamentul (UE) nr. 1225/2010 al Consiliului din 13 decembrie 2010 de stabilire, pentru 2011 și 2012, a posibilităților de pescuit pentru navele din UE în ceea ce privește stocurile de pește din anumite specii de adâncime [2];

— Regulamentul (UE) nr. 1256/2011 al Consiliului din 30 noiembrie 2011 de stabilire, pentru 2012, a posibilităților de pescuit pentru anumite resurse halieutice și grupe de resurse halieutice aplicabile în Marea Baltică și de modificare a Regulamentului (UE) nr. 1124/2010 [3];

— Regulamentul (UE) nr. 5/2012 al Consiliului din 19 decembrie 2011 de stabilire, pentru 2012, a posibilităților de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupe de stocuri de pește aplicabile în Marea Neagră [4];

— Regulamentul (UE) nr. 43/2012 al Consiliului din 17 ianuarie 2012 de stabilire, pentru 2012, a posibilităților de pescuit disponibile pentru navele din UE în privința anumitor stocuri de pește și grupe de stocuri de pește care nu fac obiectul unor negocieri sau acorduri internaționale [5]; și

— Regulamentul (UE) nr. 44/2012 al Consiliului din 17 ianuarie 2012 de stabilire, pentru 2012, a posibilităților de pescuit disponibile în apele UE și, pentru navele din UE, în anumite ape din afara UE pentru anumite stocuri de pește și grupe de stocuri de pește care fac obiectul unor negocieri sau acorduri internaționale [6].

(2) Cotele de pescuit pentru anul 2013 s-au stabilit prin:

— Regulamentul (UE) nr. 1262/2012 al Consiliului din 20 decembrie 2012 de stabilire, pentru 2013 și 2014, a posibilităților de pescuit pentru navele din UE în ceea ce privește anumite stocuri de pești de adâncime [7];

— Regulamentul (UE) nr. 1088/2012 al Consiliului din 20 noiembrie 2012 de stabilire, pentru 2013, a posibilităților de pescuit pentru anumite resurse halieutice și grupe de resurse halieutice aplicabile în Marea Baltică [8];

— Regulamentul (UE) nr. 1261/2012 al Consiliului din 20 decembrie 2012 de stabilire, pentru 2013, a posibilităților de pescuit pentru anumite resurse halieutice și grupe de resurse halieutice aplicabile în Marea Neagră [9];

[1] JO L 343, 22.12.2009, p. 1.
[2] JO L 336, 21.12.2010, p. 1.
[3] JO L 320, 3.12.2011, p. 3.
[4] JO L 3, 6.1.2012, p. 1.
[5] JO L 25, 27.1.2012, p. 1.
[6] JO L 25, 27.1.2012, p. 55.
[7] JO L 356, 22.12.2012, p. 22.
[8] JO L 323, 22.11.2012, p. 2.
[9] JO L 356, 22.12.2012, p. 19.

— Regulamentul (UE) nr. 39/2013 al Consiliului din 21 ianuarie 2013 de stabilire, pentru 2013, a posibilităților de pescuit disponibile pentru navele din UE în privința anumitor stocuri de pește și grupe de stocuri de pește care nu fac obiectul unor negocieri sau acorduri internaționale ([1]); și

— Regulamentul (UE) nr. 40/2013 al Consiliului din 21 ianuarie 2013 de stabilire, pentru 2013, a posibilităților de pescuit disponibile în apele UE și, pentru navele din UE, în anumite ape din afara UE pentru anumite stocuri de pește și grupe de stocuri de pește care fac obiectul unor negocieri sau acorduri internaționale ([2]).

(3) În conformitate cu articolul 105 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009, dacă Comisia stabilește că un stat membru a depășit cotele de pescuit care i-au fost alocate, aceasta operează deduceri din viitoarele cote de pescuit ale statului membru respectiv.

(4) La articolul 105 alineatele (2) și (3) din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 se prevede că astfel de deduceri trebuie operate în următorul an sau în următorii ani, aplicând anumiți factori de multiplicare stabiliți la alineatele respective.

(5) Anumite state membre și-au depășit cotele de pescuit pentru anul 2012. Este deci oportun să se opereze deduceri din cotele de pescuit care le-au fost alocate în 2013 și, dacă este cazul, în anii următori, pentru stocurile din care s-a pescuit excesiv.

(6) În 2012, Spania și-a depășit cota de langustină în zonele IX și X și în apele UE ale zonei CECAF 34.1.1 (NEP/93411). Dat fiind că acest stoc face obiectul unui plan multianual ([3]), ar trebui să se aplice un factor de multiplicare de *1,5. Prin scrisoarea din 26 martie 2013, Spania a solicitat ca deducerea datorată să se întindă pe o perioadă de trei ani. Având în vedere că o scădere semnificativă a cotei ar determina aruncarea înapoi în mare a unor cantități excesive din specia în cauză, în conformitate cu punctul 3 litera (b) din comunicarea Comisiei – Orientări privind deducerea cotelor în conformitate cu articolul 105 alineatele (1), (2) și (5) din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 ([4]), Comisia este de acord cu această cerere.

(7) Prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 700/2012 al Comisiei din 30 iulie 2012 privind operarea de deduceri din cotele de pescuit disponibile pentru anumite stocuri de pește în 2012 din cauza depășirii cotelor de pescuit din anii precedenți ([5]) și Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1136/2012 al Comisiei din 30 noiembrie 2012 privind operarea de deduceri din cotele de pescuit disponibile pentru anumite stocuri de pește în 2012 din cauza depășirii cotelor de pescuit pentru alte stocuri în anii precedenți și de modificare a Regulamentului de punere în aplicare (UE) nr. 700/2012 în ceea ce privește cantitățile care trebuie deduse în anii următori ([6]), s-au operat deduceri din cotele de pescuit pentru anumite țări și specii pentru anul 2012. Cu toate acestea, în cazul anumitor state membre, deducerile care trebuiau aplicate au fost mai mari decât cota lor pentru anul 2012 și, prin urmare, nu au putut fi efectuate în întregime în respectivul an. Pentru a se garanta că și în astfel de cazuri se deduce cantitatea totală, cantitățile rămase ar trebui luate în considerare la stabilirea deducerilor din cotele pe 2013 și, unde este cazul, din cotele ulterioare,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

(1) Cotele de pescuit stabilite pentru anul 2013 prin Regulamentele (UE) nr. 1262/2012, (UE) nr. 1088/2012, (UE) nr. 1261/2012, (UE) nr. 39/2013 și (UE) nr. 40/2013 se reduc în conformitate cu anexa.

(2) Alineatul (1) se aplică fără a aduce atingere deducerilor prevăzute de Regulamentul (UE) nr. 165/2011 al Comisiei ([7]).

Articolul 2

Pentru Spania, deducerea de 75,45 tone aplicabilă în 2013 din cauza depășirii în 2012 a cotei de pescuit pentru stocul de langustină din zonele IX și X și din apele UE din zona CECAF 34.1.1 (NEP/93411) se întinde pe o perioadă de trei ani.

Deducerea anuală aplicabilă stocului NEP/93411 spaniol se va ridica la 25,15 tone în 2013, 2014 și 2015, fără a aduce atingere niciunei alte adaptări a cotei din cauza eventualei depășiri ulterioare a cotei de pescuit.

Articolul 3

Prezentul regulament intră în vigoare în a șaptea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

([1]) JO L 23, 25.1.2013, p. 1.
([2]) JO L 23, 25.1.2013, p. 54.
([3]) Regulamentul (CE) nr. 2166/2005 al Consiliului din 20 decembrie 2005 de stabilire a unor măsuri pentru redresarea stocurilor de *Urophycis floridana* și de langustină în Marea Cantabrică și vestul Peninsulei Iberice și de modificare a Regulamentului (CE) nr. 850/98 pentru conservarea resurselor de pescuit prin măsuri tehnice de protecție a puietului de organisme marine (JO L 345, 28.12.2005, p. 5).
([4]) JO C 72, 10.3.2012, p. 27.
([5]) JO L 203, 31.7.2012, p. 52.
([6]) JO L 331, 1.12.2012, p. 31.
([7]) JO L 48, 23.2.2011, p. 11.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 8 august 2013.

Pentru Comisie

Președintele

José Manuel BARROSO

ANEXĂ

Stat membru	Codul speciei	Codul zonei	Denumirea speciei	Numele zonei	Cota inițială pentru 2012	Debarcări permise în 2012 (cantitate totală adaptată în tone) (1)	Capturi totale în 2012 (cantitate în tone)	Utilizarea cotelor în raport cu debarcările permise (%)	Depășirea cotelor de pescuit în raport cu debarcările permise (cantitate în tone)	Factor de multiplicare (2)	Factor de multiplicare suplimentar (3), (4)	Deduceri restante din 2012	Sold restant (5)	Reduceri 2013 (cantitate în tone)	Deduceri ce urmează să fie efectuate în 2014 și în anul (anii) următor(i) (cantitatea în tone)
BEL	PLE	7FG.	Cambulă de Baltica	VIIf și VIIg	46	185,9	202,9	109,14	17	/	/	/	/	17	
BEL	POL	8ABDE.	Polac	VIIIa, VIIIb, VIIId și VIIIe	0	0	0,2	nu se aplică	0,2	/	/	/	/	0,2	
CYP	BFT	AE45WM	Ton roșu	Oceanul Atlantic, la est de meridianul de 45° longitudine vestică, și Marea Mediterană	66,98	16,98	17,906	105,45	0,926	/	C	/	/	1,389	
DEU	DGS	2AC4-C	Câine de mare	Apele UE din zonele IIa și IV	0	0	0,870	nu se aplică	0,87	/	/	/	/	0,87	
DNK	DGS	03A-C.	Câine de mare	Apele UE din zona IIIa	0	0	0,82	nu se aplică	0,82	/	/	/	/	0,82	
DNK	DGS	2AC4-C	Câine de mare	Apele UE din zonele IIa și IV	0	0	1,29	nu se aplică	1,29	/	/	/	/	1,29	
DNK	HAD	1N2AB.	Eglefin	Apele norvegiene din zonele I și II	0	0	0,16	nu se aplică	0,16	/	/	/	/	0,16	
DNK	HKE	2AC4-C	Merluciu	Apele UE din zonele IIa și IV	1 119	875	918,62	104,99	43,62	/	C	/	/	65,43	
DNK	OTH	1N2AB.	Alte specii	Apele norvegiene din zonele I și II	0	0	4,74	nu se aplică	4,74	/	/	/	/	4,74	
DNK	POR	3-1234	Rechinul scrumbiilor	Apele Guyanei Franceze, Kattegat; apele UE din Skagerrak și zonele I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII și XIV; apele UE din zonele CECAF 34.1.1, 34.1.2 și 34.2	0	0	0,32	nu se aplică	0,32	/	/	/	/	0,32	

Stat membru	Codul speciei	Codul zonei	Denumirea speciei	Numele zonei	Cota inițială pentru 2012	Debarcări permise în 2012 (cantitate totală adaptată în tone) (1)	Capturi totale în 2012 (cantitate în tone)	Utilizarea cotelor în raport cu debarcările permise (%)	Depășirea cotelor de pescuit în raport cu debarcările permise (cantitate în tone)	Factor de multiplicare (2)	Factor de multiplicare suplimentar (3), (4)	Deduceri restante din 2012	Sold restant (5)	Reduceri 2013 (cantitate în tone)	Deduceri ce urmează să fie efectuate în 2014 și în anul (anii) următor(i) (cantitatea în tone)
ESP	ALF	3X14-	Beryx	Apele UE și apele internaționale din zonele III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII și XIV	74	61	66,53	109,07	5,53	/	/	/	/	5,53	
ESP	BLI	5B67-	Mihalț-de-mare albastru	Apele UE și apele internaționale din zonele Vb, VI, VII	62	21,07	25,29	120,03	4,22	/	/	/	0,07	4,29	
ESP	BSF	56712-	Sabie neagră	Apele UE și apele internaționale din zonele V, VI, VII și XII	124	113,12	124,57	110,12	11,45	/	/	61,52	/	72,97	
ESP	BSF	8910-	Sabie neagră	Apele UE și apele internaționale din zonele VIII, IX și X	11	11	52,48	477,09	41,48	/	/	0,60	/	42,08	
ESP	BUM	ATLANT	Marlin albastru	Oceanul Atlantic	24	24	34,28	142,83	10,28	/	/	/	/	10,28	
ESP	DGS	15X14	Câine de mare	Apele UE și apele internaționale din zonele I, V, VI, VII, VIII, XII și XIV	0	0	5	nu se aplică	5	/	/	/	/	5	
ESP	DWS	56789-	Rechini de adâncime	Apele UE și apele internaționale din zonele V, VI, VII, VIII și IX	0	0	11,79	nu se aplică	11,79	/	/	/	/	11,79	
ESP	GFB	89-	Specie de merluciu (Ling american)	Apele UE și apele internaționale din zonele VIII și IX	242	189,8	246,24	129,74	56,44	/	/	/	/	56,44	

Stat membru	Codul speciei	Codul zonei	Denumirea speciei	Numele zonei	Cota inițială pentru 2012	Debarcări permise în 2012 (cantitate totală adaptată în tone) (1)	Capturi totale în 2012 (cantitate în tone)	Utilizarea cotelor în raport cu debarcările permise (%)	Depășirea cotelor de pescuit în raport cu debarcările permise (cantitate în tone)	Factor de multiplicare (2)	Factor de multiplicare suplimentar (3), (4)	Deduceri restante din 2012	Sold restant (5)	Reduceri 2013 (cantitate în tone)	Deduceri ce urmează să fie efectuate în 2014 și în anul (anii) următor(i) (cantitatea în tone)
ESP	GHL	N3LMNO	Halibut negru	NAFO 3LMNO	4 486	4 687,7	4 694,2	100,14	6,5	/	C	/	/	9,75	
ESP	HAD	5BC6A.	Eglefin	Apele UE și apele internaționale din zonele Vb și VIa	0	14,27	15,07	105,61	0,80	/	/	21,07	/	21,87	
ESP	HAD	7X7A34	Eglefin	VIIb-k, VIII, IX și X; apele UE din zona CECAF 34.1.1	0	106	106,08	100,08	0,08	/	/	/	/	0,08	
ESP	HKE	571 214	Merluciu	VI și VII, apele UE și apele internaționale din zona Vb; apele internaționale din zonele XII și XIV	9 109	12 034,1	12 351,35	102,64	317,25	/	C	/	/	475,875	
ESP	NEP	9/3411	Langustină	IX și X; apele UE din zona CECAF 34.1.1	68	88	138,3	157,16	50,3	/	C	/	/	25,15 (6)	50,30
ESP	ORY	1CX14	Pion portocaliu	Apele UE și apele internaționale din zonele I, II, III, IV, V, VIII, IX, X, XII și XIV	0	0	0,16	nu se aplică	0,16	/	/	/	/	0,16	
ESP	POK	56-14	Cod negru	VI; apele UE și apele internaționale din zonele Vb, XII și XIV	0	13	13,1	100,77	0,10	/	/	27,60	/	27,70	

Stat membru	Codul speciei	Codul zonei	Denumirea speciei	Numele zonei	Cota inițială pentru 2012	Debarcări permise în 2012 (cantitate totală adaptată în tone) (1)	Capturi totale în 2012 (cantitate în tone)	Utilizarea cotelor în raport cu debarcările permise (%)	Depășirea cotelor de pescuit în raport cu debarcările permise (cantitate în tone)	Factor de multiplicare (2)	Factor de multiplicare suplimentar (3), (4)	Deduceri restante din 2012	Sold restant (5)	Reduceri 2013 (cantitate în tone)	Deduceri ce urmează să fie efectuate în 2014 și în anul (anii) următor(i) (cantitatea în tone)
ESP	POR	3-1234	Rechinul scrumbiilor	Apele Guyanei Franceze, Kattegat; apele UE din Skagerrak și zonele I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII și XIV; apele UE din zonele CECAF 34.1.1, 34.1.2 și 34.2	0	0	0,01	nu se aplică	0,01	/	/	/	/	0,01	
ESP	PRA	N3L.	Crevete nordic	NAFO 3L	105,5	33,8	33,8	100	0	/	/	6,30	/	6,30	
ESP	SOL	8AB.	Limbă-de-mare comună	VIIIa și VIIIb	10	9,47	11,31	119,43	1,84	/	C	0,52	/	3,28	
ESP	USK	567EI.	Brosme	Apele UE și apele internaționale din zonele V, VI și VII	14	0,15	0,15	100	0	/	/	28,55	/	28,55	
FRA	HAD	7X7A34	Eglefin	VIIb-k, VIII, IX și X; apele UE din zona CECAF 34.1.1	11 096	11 357	11 911	104,88	554	/	/	/	/	554	
FRA	MAC	*8ABD.	Macrou	VIIIa, VIIIb și VIIId	50,25	50,25	50,30	100,10	0,05	/	/	/	/	0,05	
GBR	COD	N01514 *Cod nou N1GL14*	Cod	Apele groenlandeze din zonele NAFO 0 și 1; apele groenlandeze din zonele V și XIV	364	1 116,4	1 165,1	104,36	48,7	/	/	/	/	48,7	
GBR	DGS	15X14	Câine de mare	Apele UE și apele internaționale din zonele I, V, VI, VII, VIII, XII și XIV	0	0	2,8	nu se aplică	2,8	/	/	/	/	2,8	

Stat membru	Codul speciei	Codul zonei	Denumirea speciei	Numele zonei	Cota inițială pentru 2012	Debarcări permise în 2012 (cantitate totală adaptată în tone) (1)	Capturi totale în 2012 (cantitate în tone)	Utilizarea cotelor în raport cu debarcările permise (%)	Depășirea cotelor de pescuit în raport cu debarcările permise (cantitate în tone)	Factor de multiplicare (2)	Factor de multiplicare suplimentar (3), (4)	Deduceri restante din 2012	Sold restant (5)	Reduceri 2013 (cantitate în tone)	Deduceri ce urmează să fie efectuate în 2014 și în anul (anii) următor(i) (cantitatea în tone)
GBR	DGS	2AC4-C	Câine de mare	Apele UE din zonele IIa și IV	0	0	0,3	nu se aplică	0,3	/	/	/	/	0,3	
GBR	GHL	2A-C46	Halibut negru	Apele UE din zonele IIa și IV; apele UE și apele internaționale din zonele Vb și VI	123	62	67	108,06	5	/	/	/	/	5	
GBR	GHL	514GRN	Halibut negru	Apele groenlandeze din zonele V și XIV	275	0	1	nu se aplică	1	/	/	/	/	1	
GBR	GHL	N01GRN *Cod nou GHL/ NIGRN.*	Halibut-negru	Apele groenlandeze din zonele NAFO 0 și 1	0	0	0,2	nu se aplică	0,2	/	/	/	/	0,2	
GBR	HAD	7X7A34	Eglefin	VIIb-k, VIII, IX și X; apele UE din zona CECAF 34.1.1	1 665	1 822	1 891,5	103,81	69,5	/	/	/	/	69,5	
GBR	HAL	514GRN	Halibut de Atlantic	Apele groenlandeze din zonele V și XIV	0	0	1,8	nu se aplică	1,8	/	/	/	/	1,8	
GBR	HER	5B6ANB	Hering	Apele UE și cele internaționale din zonele Vb, VIb și VIaN	13 837	11 931,5	12 064,2	101,11	132,7	/	C	/	/	199,05	
GBR	NOP	2A3A4.	Merluciu norvegian și capturi accidentale asociate	IIIa; apele UE din zonele IIa și IV	0	0	6	nu se aplică	6	/	/	/	/	6	
GBR	PLE	7FG.	Cambulă de Baltica	VIIf și VIIg	43	41,6	43,7	105,05	2,1	/	/	/	/	2,1	

Stat membru	Codul speciei	Codul zonei	Denumirea speciei	Numele zonei	Cota inițială pentru 2012	Debarcări permise în 2012 (cantitate totală adaptată în tone) (1)	Capturi totale în 2012 (cantitate în tone)	Utilizarea cotelor în raport cu debarcările permise (%)	Depășirea cotelor de pescuit în raport cu debarcările permise (cantitate în tone)	Factor de multiplicare (2)	Factor de multiplicare suplimentar (3), (4)	Deduceri restante din 2012	Sold restant (5)	Reduceri 2013 (cantitate în tone)	Deduceri ce urmează să fie efectuate în 2014 și în anul (anii) următor(i) (cantitatea în tone)
GBR	POR	3-1234	Rechinul scrumbiilor	Apele Guyanei Franceze, Kattegat; apele UE din Skagerrak și zonele I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII și XIV; apele UE din zonele CECAF 34.1.1, 34.1.2 și 34.2	0	0	0,1	nu se aplică	0,1	/	/	/	/	0,1	
GBR	RED	514GRN *Cod nou RED/ N1G14P*	Sebastă	Apele groenlandeze din zonele V și XIV	31	31	31,3	100,97	0,3	/	/	/	/	0,3	
GBR	WHG	56-14	Merlan	VI; apele UE și apele internaționale din zona Vb; apele internaționale din zonele XII și XIV	176	202	204,9	101,44	2,9	/	/	/	/	2,9	
GRC	BFT	AE45WM	Ton roșu	Oceanul Atlantic, la est de meridianul de 45° longitudine vestică, și Marea Mediterană	124,37	174,37	176,36	101,14	1,99	/	C	/	/	2,985	
IRL	HAD	7X7A34	Eglefin	VIIb-k, VIII, IX și X; apele UE din zona CECAF 34.1.1	3 699	3 745	4 126,037	110,17	381,037	1,2	/	/	/	457,244	
IRL	PLE	7FG.	Cambulă de Baltica	VIIf și VIIg	197	72	76,21	105,86	4,21	/	/	/	/	4,21	
IRL	PLE	7HJK.	Cambulă de Baltica	VIIh, VIIj și VIIk	77	86	99,3	115,47	13,3	/	/	/	/	13,3	
IRL	SOL	7BC.	Limbă-de-mare comună	VIIb și VIIc	37	37	37,688	101,86	0,688	/	/	/	/	0,688	
IRL	WHG	07A.	Merlan	VIIa	52	56	57,089	101,94	1,089	/	/	/	/	1,089	

Stat membru	Codul speciei	Codul zonei	Denumirea speciei	Numele zonei	Cota inițială pentru 2012	Debarcări permise în 2012 (cantitate totală adaptată în tone) (1)	Capturi totale în 2012 (cantitate în tone)	Utilizarea cotelor în raport cu debarcările permise (%)	Depășirea cotelor de pescuit în raport cu debarcările permise (cantitate în tone)	Factor de multiplicare (2)	Factor de multiplicare suplimentar (3), (4)	Deduceri restante din 2012	Sold restant (5)	Reduceri 2013 (cantitate în tone)	Deduceri ce urmează să fie efectuate în 2014 și în anul (anii) următor(i) (cantitatea în tone)
LTU	GHL	N3LMNO	Halibut-negru	NAFO 3LMNO	23	112,58	207,433	184,25	94,853	/	C	/	/	142,279	
LTU	JAX	2A-14	Stavrid negru și capturi accidentale asociate	Apele UE din zonele IIa, IVa; VI, VIIa-c,VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIId și VIIIe; apele UE și apele internaționale din zona Vb; apele internaționale din zonele XII și XIV	0	1 840	1 838,319	99,91	– 1,681	/	/	608,80	/	606,119	
NLD	BSF	56712-	Sabie neagră	Apele UE și apele internaționale din zonele V, VI, VII și XII	0	0	0	0	/	/	/	/	5	5	
NLD	DGS	15X14	Câine de mare	Apele UE și apele internaționale din zonele I, V, VI, VII, VIII, XII și XIV	0	0	1,622	nu se aplică	1,622	/	/	/	/	1,622	
NLD	DGS	2AC4-C	Câine de mare	Apele UE din zonele IIa și IV	0	0	1,23	nu se aplică	1,23	/	/	/	/	1,23	
NLD	HKE	571214	Merluciu	VI și VII; apele UE și apele internaționale din zona Vb; apele internaționale din zonele XII și XIV	183	56	110,565	197,44	54,565	/	C	/	/	81,848	

Stat membru	Codul speciei	Codul zonei	Denumirea speciei	Numele zonei	Cota inițială pentru 2012	Debarcări permise în 2012 (cantitate totală adaptată în tone) (1)	Capturi totale în 2012 (cantitate în tone)	Utilizarea cotelor în raport cu debarcările permise (%)	Depășirea cotelor de pescuit în raport cu debarcările permise (cantitate în tone)	Factor de multiplicare (2)	Factor de multiplicare suplimentar (3), (4)	Deduceri restante din 2012	Sold restant (5)	Reduceri 2013 (cantitate în tone)	Deduceri ce urmează să fie efectuate în 2014 și în anul (anii) următor(i) (cantitatea în tone)
NLD	HKE	*57-14	Merluciu	VI și VII; apele UE și apele internaționale din zona Vb; apele internaționale din zonele XII și XIV	6	6	6,198	103,30	0,198	/	C	/	/	0,297	
NLD	LEZ	07.	Specii de cardină	VII	0	0	0,056	nu se aplică	0,056	/	/	/	/	0,056	
NLD	SBR	678-	Pagel argintiu	Apele UE și internaționale din zonele VI, VII și VIII	0 (6 pentru altele)	0 (6 pentru altele)	8,615	143,58 (comparativ cu 6)	2,615			/	6	8,615	
NLD	SRX	07D.	Vulpi și pisici-de-mare	Apele UE din zona VIId	4	12	12,015	100,13	0,015	/	/	/	/	0,015	
POL	COD	1/2B.	Cod	I și IIb	2 285	3 565	3 565,574	100,02	0,574	/	/	/	/	0,574	
POL	GHL	1N2AB	Halibut-negru	Apele norvegiene din zonele I și II	0	0	0	0	0	/	/	/	1	1	
POL	HAD	2AC4	Eglefin	IV; apele UE din zona IIa	0	0	0	0	0	/	/	/	16	16	
POL	HER	3D-R30	Hering	Apele UE din subdiviziunile 25-27, 28.2, 29 și 32	19 537	19 537	21 270,651	108,87	1 733,651	1,1	/	/	/	1 907,016	
POL	MAC	2A34	Macrou	IIIa și IV; apele UE din zonele IIa, IIIb, IIIc și subdiviziunile 22-32	0	0	0	0	0	/	/	/	5	5	
POL	RED	514GRN	Sebastă	Apele groenlandeze din zonele V și XIV	0	0	0	0	0	/	/	/	1	1	
POL	SPR	3BCD-C	Șprot și capturi accidentale asociate	Apele UE din subdiviziunile 22-32	66 128	66 128	66 605,314	100,72	477,314	/	/	/	/	477,314	

Stat membru	Codul speciei	Codul zonei	Denumirea speciei	Numele zonei	Cota inițială pentru 2012	Debarcări permise în 2012 (cantitate totală adaptată în tone) (1)	Capturi totale în 2012 (cantitate în tone)	Utilizarea cotelor în raport cu debarcările permise (%)	Depășirea cotelor de pescuit în raport cu debarcările permise (cantitate în tone)	Factor de multiplicare (2)	Factor de multiplicare suplimentar (3), (4)	Deduceri restante din 2012	Sold restant (5)	Reduceri 2013 (cantitate în tone)	Deduceri ce urmează să fie efectuate în 2014 și în anul (anii) următor(i) (cantitatea în tone)
POL	WHB	1X14	Putasu	Apele UE și apele internaționale din zonele I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIId, VIIIe, XII și XIV	0	0	0	0	0	/	/	/	8	8	
PRT	ALF	3X14-	Beryx	Apele UE și apele internaționale din zonele III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII și XIV	214	203	239,129	117,8	36,129	/	A	/	/	54,194	
PRT	BUM	ATLANT	Marlin albastru	Oceanul Atlantic	48,6	48,6	61,673	126,9	13,073	/	/	3,30	/	16,373	
PRT	COD	1/2B.	Cod	I și IIb	2 449	1 946,7	1 946,95	100,01	0,25	/	/	/	/	0,25	
PRT	GHL	1N2AB	Halibut-negru	Apele norvegiene din zonele I și II	0	0	1,508	/	0	/	/	/	11,00	12,508	
PRT	HAD	1N2AB	Eglefin	Apele norvegiene din zonele I și II	0	23,93	23,926	99,98	– 0,004	/	/	/	383,93	383,926	
PRT	MAC	8C3411	Macrou	VIIIc, IX și X; apele UE din zona CECAF 34.1.1	6 258	5 471,5	5 472,57	100,02	1,07	/	/	/	/	1,07	
PRT	NEP	08C.	Langustină	VIIIc	0	0	0,963	nu se aplică	0,963	/	C	/	/	1,444	
PRT	PLE	8/3411	Cambulă de Baltica	VIII, IX și X; apele UE din zona CECAF 34.1.1	66	64,8	71,506	110,35	6,706	/	/	/	/	6,706	
PRT	POK	1N2AB.	Cod negru	Apele norvegiene din zonele I și II	0	8,16	8,16	100	0	/	/	/	223,06	223,06	
PRT	POL	08C.	Polac	VIIIc	0	0	0,043	nu se aplică	0,043	/	/	/	/	0,043	
PRT	RED	N3NL	Sebastă	NAFO 3LN	0	982,5	1 204,691	122,61	222,191	1,4	/	/	/	311,067	

Stat membru	Codul speciei	Codul zonei	Denumirea speciei	Numele zonei	Cota inițială pentru 2012	Debarcări permise în 2012 (cantitate totală adaptată în tone) (1)	Capturi totale în 2012 (cantitate în tone)	Utilizarea cotelor în raport cu debarcările permise (%)	Depășirea cotelor de pescuit în raport cu debarcările permise (cantitate în tone)	Factor de multiplicare (2)	Factor de multiplicare suplimentar (3), (4)	Deduceri restante din 2012	Sold restant (5)	Reduceri 2013 (cantitate în tone)	Deduceri ce urmează să fie efectuate în 2014 și în anul (anii) următor(i) (cantitatea în tone)
PRT	WHM	ATLANT	Marlin alb de Atlantic	Oceanul Atlantic	21,8	21,8	26,021	119,36	4,221	/	/	/	/	4,221	
ROU	TUR	F3742C	Calcan	Apele UE din Marea Neagră	43,2	43,2	43,213	100,03	0,013	/	/	/	/	0,013	

(1) Cote disponibile pentru statele membre în temeiul regulamentelor relevante privind posibilitățile de pescuit, după luarea în considerare a schimburilor de posibilități de pescuit conform articolului 20 alineatul (5) din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002 al Consiliului (JO L 358, 31.12.2002, p. 59), a transferurilor de cote în conformitate cu articolul 4 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96 al Consiliului (JO L 115, 9.5.1996, p. 3) și/sau a realocării și a deducerii posibilităților de pescuit în conformitate cu articolele 37 și 105 din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009, Regulamentul (CE) nr. 147/2007 al Comisiei (JO L 46, 16.2.2007, p. 10) și Regulamentul (UE) nr. 165/2011, după caz.

(2) Conform articolului 105 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009. O deducere egală cu volumul depășirii cotei de pescuit înmulțit cu 1,00 se aplică în toate cazurile în care depășirea cotei de pescuit este mai mică de sau egală cu 100 de tone.

(3) Conform articolului 105 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009.

(4) Litera „a” indică faptul că s-a aplicat un factor de multiplicare suplimentar de 1,5 ca urmare a depășirilor consecutive ale cotelor de pescuit în anii 2010, 2011 și 2012. Litera „c” indică faptul că s-a aplicat un factor de multiplicare suplimentar de 1,5 deoarece stocul face obiectul unui plan multianual.

(5) Cantitățile restante legate de depășirea cotelor de pescuit în anii care preced intrarea în vigoare a Regulamentului (CE) nr. 1224/2009 referitor la sistemul comunitar de control și care nu pot fi deduse dintr-un alt stoc.

(6) La cererea Spaniei, restituirea a 75,45 tone prevăzută pentru 2013 se va întinde pe o perioadă de trei ani, și anume 25,15 tone în fiecare an (2013, 2014 și 2015).